

# Normas de publicación

## Declaración de principios

La Revista Acta Médica de Clínica Santa María fue concebida en el marco de contribuir por una parte a la difusión del conocimiento médico y por otra, no menos relevante, como es apoyar y estimular a autores nacionales a que sus investigaciones y trabajos clínicos presentados en congresos y jornadas culminen en una publicación científica.

La revista, por lo tanto, acepta para su revisión y publicación artículos originales, revisiones, o notas clínicas sobre temas de interés médico sin preferencia de especialidad.

También, acepta una segunda publicación en el mismo idioma que la primera o en otro, especialmente si se realiza en otros países, si está justificada y puede ser beneficiosa, siempre y cuando cumpla las siguientes condiciones:

- \* Los autores cuentan con el consentimiento de los directores de ambas revistas; el director a cargo de la segunda publicación debe tener una fotocopia, reimpresión o ejemplar de la primera publicación.
- \* La prioridad de la primera publicación se respetará con un intervalo de al menos una semana entre ambas publicaciones (a menos que sea negociado de otra manera por parte de ambos directores).
- \* El trabajo para la segunda publicación estará destinado a un grupo distinto de lectores; podría bastar con una versión abreviada.
- \* La segunda versión reflejará fielmente la información e interpretaciones de la primera.
- \* En la segunda versión mediante una nota a pie de página se informará, a los lectores, investigadores y centros de documentación, que el artículo ya ha sido publicado en parte o en su totalidad y se hará constar la referencia de la primera publicación.
- \* El permiso para la segunda publicación debe ser gratuito.

## Comité Editorial

El Comité Editorial está constituido de forma tal que cuenta con expertos que cubren la mayoría de las especialidades médicas. De ser necesario, no obstante, el Comité nombrará expertos adicionales.

El Comité Editorial se reserva el derecho de:

- 1) Rechazar aquellos que no se enmarquen dentro del contexto científico y estilo de publicación de la revista.
  - 2) Modificar el texto original en la forma, corregir errores lingüísticos, eliminar tablas y/o figuras, con aceptación del autor.
  - 3) Guardar copia de todo el material remitido a la revista.
- El Comité Editorial se compromete a:
- 1) No devolver a los autores trabajos elaborados de acuerdo con el estilo especificado en los requisitos, para que efectúen cambios antes de tenerlos en cuenta para su publicación.
  - 2) Proteger el derecho a la intimidad de las personas que participan en la investigación y exigir el documento del consentimiento informado si corresponde.

Las personas tienen el derecho a su intimidad, el cual no deberá infringirse sin su consentimiento informado. Cualquier información que sirva para identificar a los sujetos que hayan participado en una investigación, no podrá publicarse en forma de descripciones, fotografías ni genealogía, a menos que la

información sea esencial para los objetivos científicos y el paciente (o su familia o tutor) firme un consentimiento informado. El consentimiento informado para este propósito exige que se muestre el manuscrito a publicar al paciente. Los detalles que sirvan para identificar a personas se omitirán si no son esenciales, pero la información sobre el paciente nunca se alterará o falsificará con objeto de procurar el anonimato. El anonimato absoluto es difícil de conseguir, por lo que se deberá obtener un consentimiento informado si existe alguna duda (tapar la zona de los ojos en las fotografías de los pacientes es una forma insuficiente para mantener el anonimato).

## Normas para confección de originales

Los trabajos enviados a la Revista deben ceñirse a Requisitos de Uniformidad para Manuscritos presentados a Revistas Biomédicas: Normas de Vancouver (International Committee of Medical Journal Editors. Uniform Requirement for Manuscript Submitted to Biomedical Journal. N Engl J Med 1997; 336: 309-315, en su versión actualizada de febrero de 2006.

### I) Requisitos Técnicos

El trabajo debe ser escrito en Words simple con letra tamaño 12 a doble espacio y sin ningún enlace (*links*). Las páginas deben ser numeradas, empezando por la página del título. Cada apartado debe venir en un archivo diferente. Esto es:

- a) Archivo de texto
- b) Archivo de tablas
- c) Archivo de figuras
- d) Archivo de leyendas de figuras.

Las fotos y tablas digitalizadas, deben venir de preferencia en TIFF o bien JPG en 300 dpi.

Asegúrese de que las fotos, tablas y figuras vengan numeradas y sean coincidentes con la leyenda correspondiente.

El manuscrito será recepcionado en Av. Santa María 0500, Secretaría Servicio de Pediatría, 1er piso, en tres ejemplares acompañados por una copia idéntica para PC, en CD.

Debe iniciarse una nueva página para cada apartado respetando el siguiente orden:

Página 1) Título y Autores (nombre completo, cargo, jerarquía académica e institución a que pertenece) indicando del autor principal, domicilio o lugar de trabajo, teléfonos, fax y correo electrónico.

Página 2) Resumen en español y palabras clave

Página 3) Resumen en inglés y key-words

Página 4) Agradecimientos

Páginas 5) Y siguientes el texto. En la última página del texto debe ir, en forma exclusiva, la bibliografía.

Incluir los permisos para reproducir material que haya sido anteriormente publicado (enviando el documento de cesión de los derechos de autor y otros documentos que sean necesarios para la publicación), o para hacer uso de figuras que pudieran servir para identificar a personas.

### II) Preparación del manuscrito

El texto de los artículos sobre trabajos de investigación debe presentarse dividido en los siguientes encabezamientos: Introducción, Material y método (Cuando se efectuaron experimentos en seres humanos, deben estar de acuerdo con las normas éticas de la Declaración de Helsinki (actualizada

en 2000) y haber sido revisados y aprobados por un comité de ética o similar de la institución en que se efectuó el estudio; cuando lo soliciten los editores, los autores deberán adjuntar el documento de aprobación respectivo. Los estudios en animales de experimentación deben acompañarse de la aprobación por el comité de ética respectivo). Resultados y Discusión. Se puede emplear subtítulos dentro de algunas secciones pertenecientes a artículos de gran extensión con objeto de aclarar su contenido (especialmente en las secciones de Resultados y Discusión). Otro tipo de trabajos, como las revisiones, casos clínicos, editoriales u otros, no necesitarán ese tipo de división.

### Resumen y Palabras Clave

La segunda página deberá constar de un resumen (de no más de 150 palabras si no está estructurado o de 250 palabras si está estructurado). En el resumen se harán constar los propósitos del estudio o investigación, procedimientos básicos (selección de los sujetos del estudio o animales de laboratorio; métodos de observación y de análisis), hallazgos más importantes (consignando información específica o datos y su significación estadística siempre que sea posible) y las conclusiones principales. Deberán destacarse las observaciones y aspectos más novedosos y relevantes del estudio.

Tras el resumen los autores deberán especificar e identificar como tal, de 3 a 10 palabras clave o frases cortas que ayudarán a la hora de indexar el artículo en las bases de datos. Estas palabras claves se podrán publicar con el resumen. Se deberán utilizar los términos del Medical Subject Headings (MeSH) del Index Medicus; si no hubiera términos apropiados disponibles de la lista del MeSH para los recientemente incorporados a la literatura, se podrán utilizar términos o expresiones de uso conocido.

### Introducción

Debe contener el propósito del trabajo y resumir los fundamentos lógicos para la realización del mismo. Sólo se darán las referencias estrictamente oportunas y no incluirá datos o conclusiones del trabajo que se está publicando.

### Material y método

Se hará una clara descripción de la selección de los sujetos que intervienen en la investigación (pacientes o animales de laboratorio, incluyendo los controles). Se identificarán la edad, sexo, y otras características relevantes de las personas que sean objeto de investigación. La definición y relevancia de la raza y la etnia son ambiguas. Los autores deberán ser especialmente cuidadosos a la hora de usar estas categorías.

Se identificarán los métodos, aparatos (reseñar el nombre del fabricante y su dirección entre paréntesis), y los procedimientos utilizados con detalle suficiente como para permitir a otros profesionales reproducir la investigación. Se facilitarán las referencias de los métodos, incluidos los métodos estadísticos (consultar más adelante) y se suministrarán referencias y breves descripciones de los métodos que aunque ya estén publicados no sean muy conocidos; se describirán los métodos nuevos o sustancialmente modificados y se darán las razones para utilizarlos, evaluando sus limitaciones. Se identificarán con precisión todos los fármacos y productos químicos utilizados, incluyendo los nombres genéricos, dosis y vías de administración. Los informes sobre ensayos clínicos realizados de forma aleatoria deberán presentar información referente a los principales elementos del estudio, incluyendo el protocolo (población estudiada, intervenciones o exposiciones, resultados,

y los fundamentos lógicos para la realización de los análisis estadísticos), asignación de las intervenciones (métodos de aleatorización, asignación a los grupos de intervención y control) y el sistema de enmascaramiento empleado (ciego).

Los autores que envíen revisiones deberán incluir una sección que describa los métodos empleados para localizar, seleccionar, extraer y sintetizar la información. Estos métodos se deberán resumir también de forma estructurada.

### Estadísticas

Se describirán los métodos estadísticos con detalle suficiente como para permitir a los lectores entendidos en el objeto de estudio con acceso a la información original, verificar los resultados. Siempre que sea posible, se cuantificarán y presentarán los hallazgos con indicación apropiada del margen de error o la fiabilidad (como por ejemplo los intervalos de confianza). Hay que evitar apoyarse únicamente en las pruebas de hipótesis estadísticas, como el uso de valores "p" puesto que omite información cuantitativa importante. Hay que justificar la elección de los sujetos que participan en la investigación, detallar la aleatorización, informar sobre las posibles complicaciones de la intervención, número de observaciones, pérdida de sujetos, (tales como las bajas en un ensayo clínico). Siempre que sea posible, las referencias sobre el diseño del estudio y los métodos estadísticos serán de trabajos vigentes (indicando el número de las páginas), mejor que de los originales dónde se describieron por primera vez. Si se han utilizado programas informáticos, también se indicará cuales. En la sección de Métodos se incluirá una descripción general de los métodos empleados. Cuando los datos se resuman en la sección de Resultados, se especificarán los métodos estadísticos utilizados para analizar los datos. Hay que restringir las tablas y figuras a aquellas estrictamente necesarias para explicar el argumento del trabajo y respaldarlo y usar figuras como alternativa a las tablas con muchas entradas; no se deben duplicar los datos en los gráficos y tablas. En las estadísticas hay que evitar la utilización de términos como "aleatorio" (que implicaría un mecanismo de elección al azar), "normal", "significativo", "correlaciones" y "muestra", si no es en sentido estrictamente técnico. Siempre se definirán los términos estadísticos, abreviaturas y los símbolos.

### Resultados

En el texto, las tablas y las figuras, los resultados se presentarán en un orden lógico. No se debe repetir en el texto la información de las tablas o figuras; se destacarán o resumirán sólo las observaciones relevantes.

### Discusión

En ella se destacarán los aspectos nuevos y relevantes del estudio, así como las conclusiones que de ellos se derivan. Hay que evitar repetir de forma detallada información u otro material ya facilitado en la introducción o en el apartado de resultados. Las conclusiones se vincularán a los objetivos del estudio y se evitará realizar afirmaciones no cualificadas y conclusiones que no estén plenamente respaldadas por los datos. Los autores deberán evitar en particular hacer declaraciones sobre los beneficios económicos y los gastos, a menos que su trabajo incluya información y análisis económicos. Hay que evitar reclamar prioridad y aludir a un trabajo que aún no esté terminado. Se establecerán nuevas hipótesis cuando estén claramente justificadas. Cuando sea conveniente se incluirán recomendaciones.

## Referencias bibliográficas

Las referencias o citas bibliográficas constituyen una sección destacada en un trabajo científico. La selección cuidadosa de documentos relevantes, es un elemento que da solidez a exposición teórica del texto, a la vez que constituye una importante fuente de información para el lector. Las referencias deben numerarse consecutivamente según el orden en que se mencionen por primera vez en el texto. Cuando hay más de una cita, éstas deben separarse mediante comas, pero si fueran correlativas, se menciona la primera y la última separadas por un guión.

Cuando en el texto se menciona un autor, el número de la referencia se pone tras el nombre del autor. Si se tratase de un trabajo realizado por más de dos autores, se cita el primero de ellos seguido de la abreviatura "et al" y su número de referencia.

Facilitamos una serie de indicaciones y ejemplos para elaborar las referencias bibliográficas basadas en los Requisitos de Uniformidad (estilo Vancouver).

### 1) Artículos de Revistas

Incluir los seis primeros autores y a continuación escribir *et al.* (Nota: la NLM incluye un máximo de 25 autores; si hay más de 25 la NLM anota los 24 primeros, luego el último, y finalmente *et al.*).

Vega KJ, Pina I, Krevsky B. Heart Transplantation is associated with an increased risk for pancreaticobiliary disease. *Ann Intern Med* 1996; 124(11): 980-983.

### 2) Capítulo de libro

Phillips SJ, Whisnant JP. Hypertensión and stroke. In: Laragh JH, Brenner BM, editores. *Hypertensión: pathophysiology, diagnosis and management*. 20 ed. Nueva York: Raven Press 1995; p. 465-78.

### 3) Diccionarios y obras de consulta similares. Stedman's medical dictionary. 26th ed. Baltimore: Williams & Wilkins; 1995. Apraxia; p. 119-20.

### 4) Artículo de revista en Internet

Autor/es del artículo. Título del artículo. Nombre de la revista [revista en Internet]\* año [fecha de consulta]\*\*; volumen (número): [Extensión/páginas\*\*\*]. Dirección electrónica. Francés I, Barandiarán M, Marcellán T, Moreno L. Estimulación psicocognoscitiva en las demencias. *An Sist Sanit Navar* [revista en Internet]\* 2003 septiembre-diciembre. [acceso 19 de octubre de 2005]; 26(3). Disponible en: <http://www.cfnavarra.es/salud/anales/textos/vol26/n3/revis2a.html>

\* Puede sustituirse por: [Revista on-line], [Internet], [Revista en línea]

\*\* [acceso....], [consultado...], [citado...]

\*\*\* Si constasen.

### 5) Monografía en Internet

Autor/es o Director/Coordinador/Editor. Título [monografía en Internet]\*. Edición. Lugar de publicación: Editor; año [fecha de consulta]. Dirección electrónica.

Moraga Llop FA. *Protocolos diagnósticos y terapéuticos en Dermatología Pediátrica*. [monografía en Internet]\*. Madrid: Asociación Española de Pediatría; 2003 [acceso 19 de diciembre de 2005]. Disponible en: <http://www.aeped.es/protocolos/dermatologia/index.htm>

\* Puede sustituirse por: [Monografía en línea], [Internet], [Libro en Internet].

### 6) Sede Web o Página principal de inicio de un sitio Web

Nota: Una página de inicio se define como la primera página de una sede Web.

Autor/es. Título [sede Web]\*. Lugar de publicación: Editor;

Fecha de publicación [fecha de actualización; fecha de acceso]. Dirección electrónica.

Fisterra.com, Atención Primaria en la Red [sede Web]. La Coruña: Fisterra.com; 1990- [actualizada el 3 de enero de 2006; acceso 12 de enero de 2006]. Disponible en: <http://www.fisterra.com>

\* Puede sustituirse por: [Página principal en Internet], [Internet], [Página de inicio en Internet], [Homepage], [Sede Web]

### 7) Parte de una página de un sitio o sede Web. Título de la página [sede Web]\*. Lugar de publicación: Editor; Fecha de publicación [fecha de actualización/revisión; fecha de acceso]. Título de la sección [número de páginas o pantallas]. Dirección electrónica.

Medicina Interna de Galicia [sede Web]\*. Lugo: Sociedad Gallega de Medicina Interna; 2005 [acceso 19 de diciembre de 2005]. De Pablo Casas M, Pena Río JL. Guía para la prevención de complicaciones infecciosas relacionadas con catéteres intravenosos. Disponible en: <http://www.meiga.info/guias/cateteres.asp>. \* Puede sustituirse por: [Página principal en Internet], [Internet], [Página de inicio en Internet], [Homepage], [Sede Web].

### 8) Base de datos en Internet

Institución/Autor. Título [base de datos en Internet]\*. Lugar de publicación: Editor; Fecha de creación, [fecha de actualización; fecha de consulta]. Dirección electrónica. \* Puede sustituirse por: [Base de datos en línea], [Internet], [Sistema de recuperación en Internet].

• Base de datos abierta (en activo):

Cuiden [base de datos en Internet]. Granada: Fundación Index [actualizada en abril 2004; acceso 19 de diciembre de 2005]. Disponible en: <http://www.doc6.es/index/>

### 9) Parte de una base de datos en Internet

MeSH Browser [base de datos en Internet]. Bethesda (MD): National Library of Medicine (US); 2002- [acceso 19 de diciembre de 2005]. Meta-analysis; unique ID D015201 [aproximadamente 3 pantallas]. Disponible en: <http://www.nlm.nih.gov/mesh/MBrowser.html>. Ficheros actualizados semanalmente.

The Cochrane Database, Issue 3, 2004. [base de datos en Internet]. Oxford: Update Software Ltd; 1998- [fecha de consulta 17 de agosto de 2005]. Cranney A, Welch V, Adachi JD, Guyatt G, Krolicki N, Griffith L, Shea B, Tugwell P, Wells G. Etidronate for treating and preventing postmenopausal osteoporosis (Cochrane Review) [aproximadamente 2 pantallas]. Disponible en: <http://www.update-software.com/cochrane>.

## Responsabilidad de autoría (DEBE SER ENTREGADO PARA RECEPCIONAR EL TRABAJO)

DECLARO: que he contribuido directamente al contenido intelectual del trabajo (**TÍTULO DEL TRABAJO** : . . . . . ) por lo cual estoy en condiciones de hacerme públicamente responsable de él y acepto que mi nombre figure en la lista de autores.

NOMBRE

FIRMA

-----  
-----  
-----  
-----

FECHA: